

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren	Fabrikmarke SIG - LIFTER	Typ EFL 2080 S *)	Typenschein-Nummer CH 5771 09
-------------------------------------	-----------------------------	----------------------	----------------------------------

ERKENNUNGSMERKMALE "SIG-LIFTER" sowie "EFL 2080 S*)" auf Hersteller-Plakette, vorn rechts auf Beinschutzfront

Fahrgestellnummer eingeschlagen vorn links am Rahmen
 Motorkennzeichen eingeschlagen "T 10080" hinten, links unten auf Stator (von unten sichtbar)
 Hersteller SCHWEIZERISCHE INDUSTRIE-GESELLSCHAFT, Neuhausen

FAHRGESTELL Anz. Achsen 2 Anz. Räder 4 Antrieb Vorderräder
 Lenkung Mitte Lenkhilfe -
 Betriebsbremse hydr., 1-Kreis, IB, auf Vorderräder
 Hilfsbremse mech., IB, auf Dauerbremse elektrisch
 Stellbremse Vorderräder Anhängerbr. -
 Getriebeart mechanisch Anz. Gänge stufenlos
 Zughaken: Stecknagel 3-stufig Höchstgeschwind. 20 km/h

MOTOR Bauart - Takte -
 Marke S I G Treibstoff elektr.
 Typ T 10080
 Lage Mitte Anz. Zyl. -
 Bohrung - Hub -
 Hubraum 420 Ah cm³ Steuer-PS 13,60
 Leist. 10,0 (kW) bei 1520 U/min
 Kühlung -
 Lärm - dB (-) bei - U/min
 Lärmdämpfung -

KAROSSERIEFORM Gabelstapler Anz. Türen 2 §)
auf Wunsch mit Kabine §) Schiebedach -
 Anz. Plätze: TOTAL 1; vorn -; Mitte -; hinten -; Stehplätze -

ABMESSUNGEN Spurweite V 960 H 805
 Spurbereich L 3800 R 4000
 Achsabstand 1560 / (/ /)
 Länge 3135 (m. Klappgabel=2460)
 Breite 1150
 Höhe 2670
 Ueberhang V 1245
 H 330
 S -

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>laut Waagschein</u>			
Nutzlast				
Total				
Fabrik-Garantie				<u>4300</u>
Reifen-Dimens.	<u>7.00 - 12 14PR</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>4600(9 atü)</u>		<u>4600(9 atü)</u>	

geprüftes Gesamtzuggewicht 6000 kg
 An Stelle der Luftreifen können Elastik-Reifen gleicher Dimension montiert sein.

AUSRÜSTUNG Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht - Lichtlupe -

Abblendlicht 2/BOSCH K 21003 Standlicht 2/A (E)

Markierlicht - Nebellampen -

Warnvorrichtung 1/elektrisch Lautstärke 87 (dB) A

Scheibenwischer 1/elektrisch §) Waschanlage -

Schlusslicht 2/R (E) Rückstrahler 2/I (E)

Stoplicht 2/S1 (E) Rückfahrlampen -

Kontroll-Nr.-Bel. 1/separat Schildform Hochformat

Rückspiegel 2/ beidseitig §) Geschw.-Messer -

Richtungsblinker 4/mit Kontrolllampe (Anordnung II)

Vorn W = 1 (E) seitt. - hinten g = 2a (E)

Warnblinkanlage vorhanden Arbeitslampen auf Wunsch

2 Unterlegekeile 235 x 150 x 108

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren

Marke & Typ SIG-LIFTER EFL 2080 S *

Typenschein-Nummer CH 5771 09

Karosserieform Gabelstapler

Plätze : Total 1 (Vorn) -

Leergewicht 1t. Waagsch Treibstoff elektr.

Nutzlast - PS 13,60

Gesamtgew. 1t. Waagsch Anhängelast -

Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Chassis-Nr. des geprüften Fz.: 691511

*) Typbezeichnung: EFL 2080 S-t = Thiristor-Steuerung (elektronische Impulsschaltung)
 S-t-K = Zusatzgetriebe für Kriechgang
 S-t-K-Di = schwadensichere Ausführung (verminderte Explosions-
 gefahr).

§) Auf Wunsch mit Kabine: Scheibenwischer, Rückblickspiegel sowie Defroster vorhanden.

Eintrag im Fahrzeugausweis auf Seite 4:

- Auf öffentlichen Strassen muss die Hebegabel hochgeklappt oder mit einer Schutzvorrichtung versehen sein.

- Das Fahrzeug ist in Steigung und Gefälle mit Handbremse und Unterlegekeilen zu sichern.

Ort und Datum der Prüfung
Neuhausen, 20.8.71

Die Prüfungskommission